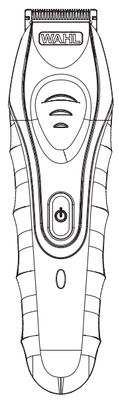
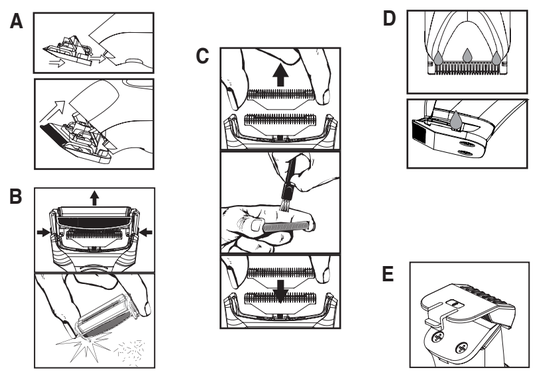


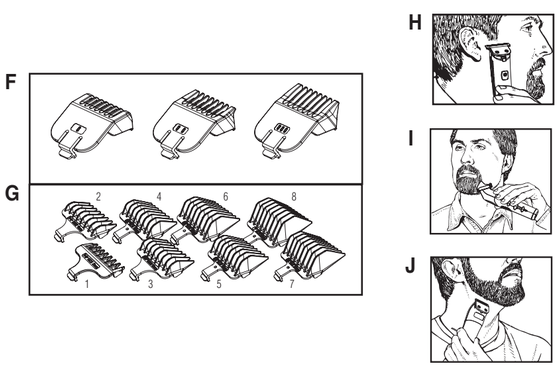
WAHL HOME PRODUCTS

Lithium•Ion

Wet/Dry Lithium Groomer

© 2018 WAHL Clipper Corporation
Part No . 91586-201





WAHL UK Ltd.
Herne Bay Trade Park
Sea Street Herne Bay, Kent
CT6 8JZ England
+44/ 12 27/ 74 43 31
info@WAHL.co.uk

WAHL International Consumer Group B. V.
Engelenburgstraat 36
7391 AM Twello, Nederland
+31 (0) 571-268375
Fax: 0031-(0) 571-268361
service@wahl-consumer.com

WAHL Russia
(ООО «УОЛЛ Рус»)
Российская, 129164, Москва,
Ракетный б-р, 16
+7(495) 967 6727
info@WAHLrus.ru

WAHL Argentina
Av. Alvarez Jonte 5655
(1407) Buenos Aires
Argentina
0810-333-4987

WAHL Australia PTY LTD
PO Box 456
Acacia Ridge Qld 4110 Australia
07 3272 4289
contactus@unityagencies.com.au

WAHL NZ Limited
PO Box 38 323,
Wellington Mail Centre
Lower Hutt 5045
New Zealand
04 5898817
unityagenciesnz@xtra.co.nz

WAHL Clipper Brasil
Rodovia Geraldo Scavone, 2300
UC 45. Pedregulho.
Jacarei - SP. CEP: 12305490
0800 7722560
assistenciatecnica@WAHLbrasil.com.br

DA DANSK

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER
Ved brug af elektriske apparater skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid træffes, herunder følgende:
LÆS ALLE ANVISNINGER FØR BRUG (af dette apparat)

FARE - For at mindske risikoen for elektrisk stød:
• Fjern apparatets stik fra stikkontakten, når du er færdig med at bruge det, med undtagelse af når det oplades.
• Fjern apparatets stik fra stikkontakten, inden det rengøres.

ADVARSEL - For at mindske risikoen for forbrændinger, brand, elektrisk stød eller personskade:
• Undgå at knuse, demontere, opvarme til over 100 °C eller brænde apparatet for at undgå risikoen for brand, eksplosion eller forbrændinger.
• Dette apparat kan anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed holder dem under opsyn eller har givet dem vejledning i at bruge apparatet på en sikker måde, og de forstår de dermed forbundne risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre det sker under opsyn.
• Apparatet skal bruges sammen med den strømforsyningsenhed, der følger med apparatet. Hvis strømforsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
• Brug kun dette apparat til den påtænkte anvendelse som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, som ikke er angivet af producenten.
• Tab eller isæt aldrig genstande i åbningerne.
• Brug ikke dette apparat med en beskadiget eller ødelagt klinge eller tilbehør, da det kan resultere i ansigtsskader.
• Under brug må apparatet ikke anbringes eller efterlades, hvor det muligvis kan blive beskadiget af dyr, eller hvor det er udsat for vind og vejr.

GEM DISSE INSTRUKTIONER
Kun til husholdningsbrug.

VÅD/TØR ANVENDELSE
BEMÆRK: Læg ikke trimmeren i vand, da der kan komme vand ind til de elektriske dele. Garantien bortfalder, hvis trimmeren lægges i vand.

WAHL-trimmeren er udviklet til at være vandafvisende og sikker til brug i brusebad. Dette betyder, at du kan bruge din WAHL-trimmer i brusebadet eller håndvasken uden bekymringer, og det er nemt at rengøre den under rindende vand.

BEMÆRK: Trimmeren er til våd/tør brug. Af sikkerhedshensyn kan trimmeren ikke tændes, mens ledningen er sat i.

Dette symbol placeret på trimmeren betyder, at shaveren er egnet til brug i bad og brusebad.

GENOPLADNING
Trimmeren kan ikke overoplades, så du kan lade den op så ofte, du vil. Batteriets levetid forlænges dog, hvis trimmeren oplades periodisk i stedet for at stå til opladning uafbrudt. Hvor lang tid, det tager, afhænger af skæggets grovhed, og hvilket vedhæftningshoved der bruges.

Oplad trimmeren, når den synes at tabe effekt eller køre langsommere. LED-indikatoren for opladning blinker under opladningen. LED-lyset forbliver tændt, efter opladningen er gennemført.

1. Denne trimmer er praktisk designet til husholdningsbrug. Den bør oplades fuldt i 1 time inden første brug.
2. Fjern trimmer, genopladningstransformator samt tilbehør fra emballagen.
3. Slut transformatoren til trimmeren. SØRG FOR, AT TRIMMEREN STÅR PÅ "OFF - 0" UNDER OPLADNING.
4. Sæt genopladningstransformatoren til i en hvilken som helst stikkontakt med korrekt spænding. LED-lyset forbliver tændt, efter opladningen er gennemført.
5. Når trimmeren er ved at løbe tør for strøm, bør den sluttes til transformatoren og sættes til en stikkontakt for at sikre, at den er fuldt opladet til næste brug. Denne transformator er beregnet til at oplade batteriet helt, uden at det overoplades. Brug ikke trimmeren, mens den oplades.
6. Det vil tage ca. 60 minutter at oplade batteriet. Lithium Ion-trimmeren har også hurtig opladningsevne.
7. Brug kun det opladertransformatorstik, der medfølgte fra producenten, til genopladeren.

FEJLFINDING
• Hvis trimmeren uventet holder op med at virke, kan du prøve at nulstille apparatet ved at sætte trimmeren til opladeren.
• Hvis det virker, som om trimmeren ikke oplader, bør du kontrollere følgende, inden du sender den tilbage til reparation:
1. Kontroller, at stikkontakten virker, ved at sætte et andet apparat til den.
2. Sørg for, at stikkontakten ikke bare er sat til en lyskontakt, som slår strømmen fra ved kontakten, når lysene er slukket.
3. Se efter, at trimmeren er rigtigt forbundet til genopladningstransformatoren, at alt er forsvarligt forbundet, samt at kontakten på trimmeren står på "OFF - 0".
4. Hvis din strømtilførsel er forbundet til en hovedafbryder, foreslår vi, at du tager trimmeren af opladeren, hver gang hovedafbryderen er slået fra. Hvis apparatet er sat til en kontakt uden strøm eller ligger på en oplader, der ikke er sat til, vil det dræne batteriet.
5. Hvis trimmeren ikke kører, og den er fuldt opladet, kan du slå apparatet over på "ON - I" og klemme eller skubbe bladene manuelt. (Der kan være tørret olie imellem bladene, som gør, at de midlertidigt hænger sammen.)

UDSKIFTNING AF LITHIUM-ION-BATTERI
For udskiftning af batteriet bør du sende hele trimmeren til det nærmeste WAHL-servicecenter (adressen kan findes i dette hæfte), eller tage den med til en specialist. Batteriet bør kun udskiftes med de originale reservedele - af sikkerhedsmæssige årsager bør en erstatning ikke anvendes.

Forsøg ikke at fjerne batteriet. Lithium-Ion-batterier kan eksplodere, bryde i brand, og/eller forårsage forbrændinger, hvis det adskilles, beskadiges eller udsættes for vand eller høje temperaturer.

BORTSKAFFELSE AF LITHIUM-ION-BATTERI
Bortskaf ikke dette produkt eller litiumbatteriet i det normale husholdningsaffald.

Produktet skal returneres til nærmeste WAHL-servicecenter (adressen kan findes i dette hæfte), hvor vi tilbyder en returneringstjeneste, ellers skal det bringes til en lokal opsamlingsfacilitet, hvor det vil blive sikkert behandlet og sendt til den relevante genbrugsstation.

SPECIELLE FUNKTIONER
Din trimmer er designet med flere avancerede funktioner, der hjælper dig til at få et perfekt resultat hver gang du trimmer. Din trimmer kan bruges til pænt at trimme fipskægg, skægg, overskægg, halsudskæring, bakkenbarter omkring ørerne og øjenbryn eller hvor som helst, hvor du kan trænge til en klipning. Det gør den også til en fantastisk god familietrimmer til mini hårklipninger og studsninger imellem turene til frisører eller til at studse halsudskæringen.

Det bløde greb gør det nemt at holde trimmeren i en komfortabel position ved præcisionstrimning.

AFTAGELIGE HOVEDER
Et aftageligt bladsystem gør, at du hurtigt kan skifte fra et blad af standard bredde til fuld klipning til et smallere blad til mere detaljeret trimning rundt om overskægg, fipskægg eller hver som helst for at afgrænse hårlinjen og fjerne spredte hår. For at fjerne ekstradusty ret skal du blot trække den øverste kant af bladet væk fra selve maskinen. (Se A)

I tilfælde af at bladene bliver beskadigede eller sløve, eller hvis du vil have flere tilbehørshoveder til din trimmer, kan du købe dem fra WAHL.

VEDLIGEHOLDELSE AF BARBERHOVED
For at opnå maksimal ydeevne, anbefaler vi, at du rengør din barbermaskine efter et par barberinger. Enhver servicering, bortset fra udskiftning af foliehoved og knivbjælker, skal udføres ved et autoriseret WAHL Shaver-servicecenter eller WAHL Clipper Corporation.

For at rengøre den skal du SLUKKE barbermaskinen og fjerne foliehovedet ved at trykke på udløserknappenne på siden af barbermaskinen og løfte foliehovedet opad.

Bank den åbne side af foliehovedet let på en hård overflade for at fjerne hovedparten af løse skægstubbepartikler. Pas på ikke at trykke folien. (Se B)

SÅDAN FJERNES KNIVBJÆLKE
Sluk barbermaskinen. Fjern foliehovedet, mens du holder barbermaskinen i den ene hånd, og træk forsigtigt knivbjælken op. Vær sikker på, at din tommelfinger og pegefinger er placeret i hver ende af knivbjælken. Brug rengøringsbørste til at fjerne hår mellem klingerne. BEMÆRK: Hvis du ikke holder knivbjælken som vist, kan børstning af kniverne resultere i skader på varen.

Når foliehoved og knivbjælker fjernes fra barbermaskinen, er en alternativ rengøringsmetode at skylle dem under rindende vand. Lad dem blot lufttørre.

Efter rengøring udskiftes knivbjælker ved at trykke forsigtigt ned. Erstat forsigtigt foliehovedet, og klik det på plads. (Se C)

Fra tid til anden, afhængigt af tætheden af dit skæg, skal du udskifte knivene og folier. Hvis du opdager, at det tager dig længere tid at barbere dig, eller hvis dit ansigt begynder at føle en vis irritation, eller hvis folien synes at blive varm at røre ved, er det nok tid til at udskifte knive og folier. Udskift kun knive og folier med WAHL-reservedele (# 92025).

VEDLIGEHOLDELSE AF BLADENE
Trimmerbladene har præcisionshærdede, slebne og planlappede skæretænder. Bladene bør håndteres forsigtigt og må ikke stødes eller bruges til at skære snavset eller slibende materiale. Rengør med den medfølgende børste.

Bladene kan også skylles rene. Kom ny olie på klingerne efter hver skylning.

SMØRING AF BLADENE
Smør din klinge korrekt med olie ved hjælp af 5-punkts-metoden (Se D). Placer 3 dråber olie langs toppen af klingernes tænder i venstre hjørne, højre hjørne og midt på klingen. Læg klipperen på siden og læg en dråbe olie bagerst på den øverste klinge. Gentag på den anden side. Lad klipperen køre i 30 sekunder for at gøre det muligt for olien at komme ind i bladsættet.
Tør overskydende olie af. Tør udelukkende klipperen af med en blød klud, der kan fugtes lidt. Undgå at bruge silibemidler eller opløsningsmidler!
For at opnå det bedste resultat skal der puttes 5 dråber WAHL Clipper Oil på bladene, men kun når det er nødvendigt eller ca. en gang om måneden. Kom ny olie på klingerne efter hver skylning. Motorlejerne er permanent smurte - forsøg ikke at smøre dem.
BEMÆRK - MÅ IKKE OVERSMØRES!
Overdreven smøring eller påføring af væsker vil forårsage skader, hvis de får lov at sive tilbage ind i motoren.

VEDLIGEHOLDELSE AF BLADENE
Trimmerbladene har præcisionshærdede, slebne og planlappede skæretænder. Bladene bør håndteres forsigtigt og må ikke stødes eller bruges til at skære snavset eller slibende materiale.

Når trimmeren ikke er i brug, skal trimmerguideren/bladbeskytteren være sat på for at beskytte bladene.
Dette apparat skal opbevares på en måde, så det ikke bliver klemt, varmet op over 100° C (212° F) eller sat i brand.

REJSELÅS
WAHL 9899 trimmeren levers med elektronisk rejselås for at undgå, at den aktiveres ved et uheld under transport.
Hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder for at aktivere rejselåsen.
Hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder for at deaktivere rejselåsen.
BEMÆRK: Trimmeren kan ikke oplades, mens rejselåsen er aktiveret.

TIPS
1. Når klippes bedst med en elektrisk trimmer/barbermaskine, når det er rent og tørt. For det bedste resultat, bør den ikke anvendes i vådt eller fugtigt hår.
2. Det kan tage op til 30 dages regelmæssig brug for at trække dit hår til et nyt barberingssystem. Noget irritation kan forekomme i løbet af denne tid. Bliv bare ved. Dit hår og hud vil vænne sig til det, og du vil få en fantastisk barbering.
3. Udskift foliehoved og udskæringsstænger efter behov, afhængigt af hvor ofte du barberer dig.
4. Sørg for at rengøre barbermaskinen, knivbjælken og folie efter hver tre eller fire barberinger.

FREMGANGSMÅDE FOR HURTIGE OG TÆTTE BARBERINGER
For at opnå maksimal hastighed og effektivitet skal du holde barbermaskinen således, at begge skærme er i kontakt med huden. Når overlæben eller halsen barberes, holdes barbermaskinen således, at den øverste skærm er i kontakt med huden.

Barber både med og mod skægstubbe, og træk huden i barbermaskinens retning. Vejled de dobbelte foliehoveder forsigtigt frem og tilbage, primært imod hårene. Tryk ikke skærmhovederne hårdt mod ansigtet Hvis huden bliver skrubbet for kraftigt, kan det resultere i skader på folien, og det vil ikke resultere i en tættere barbering.

Erstat altid foliebeskytteren, som beskytter de sarte foliehoveder, når barbermaskinen er slukket. For at sikre fortsat tilfredshed med barbering, bør du udskifte folier og knivbjælker med jævne mellemrum.

BARBERING AF HØJ SKÆGVÆKST
Påbegynd barbering i et mindre tæt område af skægget. Bevæg barbermaskinen i en cirkulær bevægelse på et lille område af ansigtet (dette opfanger hårene, der vokser i alle retninger). Når du ser, at dette lille område er barberet, så flyt gradvist til et nyt område, mens du stadig bruger cirkulære bevægelser. Fortsæt denne bevægelse, en lille del af gangen, indtil hele ansigtet er barberet.

BRUG AF GUIDERKAMME
For at montere guiderkamme holdes kammen med tænderne opad. Tryk guiderkammen godt fast mod den nederste del af trimmerbladet. (Se E)

KORTE AFRUNDEDE MÅLEKAMME (Se F)

HÅR & LÆNGERE SKÆG MÅLEKAMME (Se G)

TRIMMING MED GUIDERKAMME
Skægstubguideren har én bar, guideren til medium-klipning har to barer, og den til lang klipning har tre barer. Disse tilbehørsdele er ideelle til at lave en gradvis overgang, tynde ud og afgrænse skægget samt til at opnå et look af tætstudsede skægstubbe. Ved anvendelse af tilbehørsdelene følges hårets retning. For at opnå en kortere trimning kan man gå imod hårets retning.

HALSUDSKÆRINGER OG BAKKENBARTER VED BRUG AF TRIMMERHOVED
Frigør barbermaskinens hoved som beskrevet tidligere. Fastgør trimmerklinge som beskrevet tidligere. Bevæg langsomt trimmeren nedad på de ønskede områder for at forme og trimme pænt. (Se H)

Du får det tætteste look ved at sætte barberhovedet på efter trimningen. Shaveren er perfekt til brug på hele kroppen. Ved at bruge samme teknik som nævnt før kan du trimme ethvert sted, du har behov for. Barber mod hårets vækstretning, mens du strækker huden. Efter hver brug skal du fjerne shaverens stålfolie ved at trykke på begge sideknapper og forsigtigt rengøre det med den medfølgende børste.

SKÆGTRIMNING OG -KANTNING
De følgende er foreslåede trimningstrin og trimmer-indstillinger. Du vil muligvis opleve, at andre fremgangsmetoder virker bedre for dig.
1. Red dit skæg i groretningen for at hjælpe med at afsløre spredte hår, der kan være længere end de andre.
2. Fastgør en målekam til at trimme og forme dit skæg. Begynd med en målekam med en lang trimmerlængde. Trim mod din hage med glatte, overlappende strøg, der følger skæggets hår. Hvis du klipper imod den måde dit skæg naturligt vokser på, vil trimmeren klippe håret meget kortere. (Se I)

Skift målekam til gradvist kortere længder, indtil du når den ønskede længde af skæg. Du ønsker måske at trimme tættere nær øret og ned under hagen og skifte til en længere målekam hen mod forsiden af ansigtet og hagen.

3. Når du skal klippe skæglinjen, fjernes trimningsguideren. Start under hagen og arbejd dig tilbage imod kæben og ørerne, mens du klipper rundt om skægkanten under kæben. Fortsæt hele vejen op til ørerne og hårgrænsen. (Se J)
4. Fremhæv skæglinjen ved at bruge trimmeren i en nedadgående bevægelse. Start ved den linje, du har lavet, og trim områ det lige under skæglinjen, mens du fører trimmeren fra hagen og tilbage imod ørerne.
5. Afgræns den øverste del skægget ved hjælp af samme teknik.
6. Vil du have et mere detaljeret look, skal du erstatte det påsatte skær med detaljeskæret. Brug dette skær til fin, detaljeret trimning, hvor det er nødvendigt, f.eks. bakkenbarterne i nærheden af ørerne, hageskæg osv.

KROPSBARBERING
Følgende er foreslåede trin og hovedvalg. Du kan opleve, at forskellige fremgangsmåder fungerer bedre for dig.

1. Hvis man starter med fuld hårvækst, så brug først trimmerhovedet med afrundet #1 eller #1/2 målekam til at trimme håret til en kort længde.
2. Fjern målekammen, og gå tilbage over de områder, hvor et kortere snit ønskes. Vær forsigtig i følsomme områder for at undgå at beskadige løs hud.
3. Hvis der ønskes en glat finish, fjern, og fastgør barbermaskinen til hele kroppen. Barber ønskede områder med bløde strøg.

TRIMMING AF HÅR PÅ ARME & BEN
Før trimmeren let hen over armen eller benet, indtil den ønskede hårlængde er opnået. Første gang du trimme håret, bør du starte med at bruge en længere indstilling på trimmerens guiderkam og så gradvist gå videre til kortere indstillinger, hvis du ønsker en kortere længde.

TRIMMING AF BRYST & MAVE
Før trimmeren let hen over overkroppen i en opadgående bevægelse, indtil den ønskede hårlængde er opnået. Hvis du ønsker en tæt trimning uden kløe, kan du bruge nr. 1-guiderkammen.

HÅRKLIPNING
Første gang du klipper håret, bør du kun klippe en lille smule af, indtil du bliver mere vant til, hvor kort hver guiderkam ladet håret klippe. Start altid ved at placere den største kam på klippemaskinen og brug derefter kortere kamme (eller indstillinger, hvis du anvender justerbare guiderkamme), hvis du ønsker en kortere længde.

Husk, at ind imellem professionelle frisørbesøg vokser håret jævnt over hele hovedet, og en let trimning i nederst på nakken og om siderne kan være alt, hvad der er nødvendigt for at give dig et pænt og velplejet udseende igen.

For at opnå en ensartet klipning skal du lade klippemaskinen klippe sig igennem håret. Forsøg ikke at tvinge den igennem i et hurtigere tempo.

1. Start med at rede håret, så det falder naturligt.
2. Sæt den største guiderkam på klippemaskinen og begynd med at trimme siderne nedefra og oad. Hold klippemaskinen let imod håret, mens tænderne på guiderkammen peger op og samtidig ligger fladt imod hovedet. Løft langsomt klippemaskinen op og udad gennem håret, så der kun klippes en lille smule ad gangen.

Fortsæt rundt om siderne og på baghovedet.

Hvis du gerne vil have kortere hår, kan du enten skifte til en kortere guiderkam (eller indstilling, hvis du anvender justerbare guiderkamme) eller presse mere indad og løfte mindre væk fra hovedet med den aktuelle tilbehørsdel.

Hele denne fremgangsmåde kræver øvelse, og det er altid bedre at lade håret være lidt langt ved de første klipninger.

Øverst på hovedet vil du få en ret kort frisure, hvis du bruger den 1-tommers guiderkam (Hvis dit kit indeholder guiderkammen på 1 1/4 eller 1 1/2 tomme, kan du bruge denne for at få en lidt længere frisure). Begynd langsomt at trimme forfra og bagud, mens du holder kamtænderne fladt imod hovedet. Igen er det bedre at lade håret være lidt længere ved de første par klipninger.

PL POLSKI

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy stosować podstawowe środki ostrożności, w tym następujące:
ZAPOZNAĆ SIĘ Z WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA (tego urządzenia)

NIEBEZPIECZEŃSTWO! W celu uniknięcia ryzyka porażenia prądem elektrycznym:
• Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania bezpośrednio po użyciu, o ile się ono nie ładuje.
• Przed przystąpieniem do czyszczenia odłączaj urządzenie od zasilania.

OSTRZEŻENIE! W celu uniknięcia ryzyka poparzeń, pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń:
• W celu uniknięcia ryzyka pożaru, wybuchu lub poparzeń nie zgniataj, nie demontuj, nie podgrzewaj do temperatury powyżej 100°C (212°F) ani nie pal urządzenia.
• Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy pod warunkiem, że są one nadzorowane albo zostały przeszkolone przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
• Urządzenia należy używać z dostarczonym wraz z nim zasilaczem. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć niebezpieczeństwa musi zostać on wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
• Urządzenia wolno używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem opisanym w tej instrukcji. Nie używaj akcesoriów niewskazanych przez producenta.
• Nie upuszczaj ani nie umieszczaj żadnego przedmiotu w otworze.
• Nie korzystaj z urządzenia, jeśli ostrze lub końcówka są uszkodzone bądź złamane, ponieważ może to spowodować obrażenia twarzy.
• Podczas użytkowania nie umieszczaj ani nie pozostawiaj urządzenia w miejscu, w którym mogłoby ono zostać uszkodzone przez zwierzęta ani w miejscu narażonym na działanie niekorzystnych warunków pogodowych.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE
Wyłącznie do użytku domowego

UŻYWANIE NA MOKRO I NA SUCHO
UWAGA: Aby zapobiec przedostaniu się wody do elementów elektronicznych, zabrania się zanurzania trymera w wodzie. Zanurzenie trymera powoduje unieważnienie gwarancji. Czas działania może się różnić w zależności od stopnia szorstkości brody i zastosowanej głowicy.

Trymer firmy WAHL jest wodoodporny zgodnie z klasą. Można zatem bezpiecznie używać go pod prysznicem i czyścić pod bieżącą wodą.

UWAGA: trymera można używać na mokro lub na sucho. Trymer nie włączy się, jeśli jest do niego podłączony przewód.

Ten symbol umieszczony na trymerze oznacza, że nadaje się on do użytku w wannie i pod prysznicem.

ŁADOWANIE AKUMULATORA
Akumulator trymera można ładować tak często, jak to konieczne. Należy jednak pamiętać, że okresowe ładowanie lepiej wpływa na jego żywotność niż podłączenie na stałe do zasilania. Po zakończeniu ładowania kontrolka pozostanie włączona.

Akumulator należy naładować, gdy trymer traci moc lub pracuje wolniej. Podczas ładowania miga kontrolka LED.

1. Trymer jest zaprojektowany do wygodnego użytku domowego. Przed pierwszym użyciem należy ładować akumulator urządzenia przez 1 godzinę.
2. Wyjąć trymer, ładowarkę i akcesoria z opakowania.
3. Podłączyć ładowarkę do trymera.
UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PODCZAS ŁADOWANIA TRYMER JEST WYŁĄCZONY („OFF - 0").
4. Podłączyć ładowarkę do dowolnego gniazdka elektrycznego o odpowiednim napięciu. Po zakończeniu ładowania kontrolka pozostanie włączona.
5. Jeżeli trymer rozładowuje się, należy go podłączyć do ładowarki z zasilaniem elektrycznym, aby zapewnić maksymalną moc przy następnym użyciu.
Ładowarka przeznaczona jest do ciągłego ładowania akumulatora bez nadmiernego ładowania.
Nie używać trymera podczas ładowania.
6. Akumulator ładuje się przez około 60 minut.
Trymer z akumulatorem litowo-jonowym ładuje się w krótkim czasie.
7. Do gniazdka ładowarki wkładać tylko wtyczkę transformatora ładowarki dostarczonej przez producenta.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
•Jeśli trymer nieoczekiwanie przerwie pracę, należy spróbować zresetować urządzenie poprzez podłączenie go do ładowarki.
•Jeśli trymer nie ładuje się, sprawdzić poniższe punkty przed oddaniem go do naprawy:
1. Sprawdzić działanie gniazdka przez podłączenie do niego innego urządzenia.
2. Upewnić się, że gniazdko nie jest połączone z wyłącznikiem oświetlenia, który wyłącza zasilanie, gdy wyłączone jest światło.
3. Sprawdzić, czy trymer jest prawidłowo połączony z ładowarką, czy wszystkie połączenia są pewne, a jego wyłącznik jest ustawiony w położeniu „OFF - 0".
4.Jeśli zasilanie jest połączone z wyłącznikiem głównym, sugerujemy, aby odłączyć trymer od ładowarki, gdy wyłącznik główny jest wyłączony.
Pozostawienia urządzenia podłączonego do gniazdka bez zasilania lub odłączonej ładowarki spowoduje rozładowanie akumulatora.
5.Jeżeli trymer nie działa, chociaż jest w pełni naładowany, należy go włączyć („ON - I") i ścisnąć lub popchnąć ostrza ręcznie. (Między ostrzami może się znajdować zaschnięty olej, powodując ich chwilowe posklejanie.)

WYMIANA BATERII LITOWO-JONOWYCH
W celu wymiany baterii całą, nienaruszonągolarkę należy przesłać do najbliższego centrum obsługi klientów firmy WAHL (adres podano w tej instrukcji) lub dostarczyć do odpowiednio wykwalifikowanego fachowca. Baterię można wymieniać tylko na oryginalne baterie zamienne producentów. Ze względów bezpieczeństwa nie należy stosować zamienników.

Nie próbuj wyjmować baterii. Zdemontowane, uszkodzone lub narażone na działanie wody lub wysokiej temperatury baterie litowo-jonowe mogą wybuchnąć, zapalić się i spowodować oparzenia.

POZBYWANIE SIĘ BATERII LITOWO-JONOWEJ
Nie wyrzucaj tego produktu ani baterii litowej razem ze zwykłymi odpadami.

Produkt ten należy oddać do najbliższego centrum obsługi klientów WAHL (adres podano w tej instrukcji) lub dostarczyć do lokalnego punktu zbiórki surowców wtórnych, gdzie zostanie bezpiecznie przetworzony.

FUNKCJE SPECJALNE
Golarka zastała wyposażona w kilka funkcji specjalnych, które gwarantują doskonałe efekty każdego strzyżenia. Może ona służyć do starannego strzyżenia koziej bródki, brody, wąsów, bokobrodów, brwi oraz włosów w okolicach uszu i karku, a także przystrzyżenia zarostu w innych miejscach. Jest to zatem doskonała golarka dla całej rodziny umożliwiająca przeprowadzenie strzyżenia krótkich włosów i korekt fryzury między wizytami w salonie fryzjerskim, a także skrócenie zarostu w okolicy karku.

Antypoślizgowa powierzchnia uchwytu zapewnia wygodne i precyzyjne prowadzenie trymera.

GŁOWICE ODŁĄCZANE
Zdejmowany system ostrzy pozwala na szybką wymianę ostrza o standardowej szerokości do pełnej pielęgnacji na ostrze wąskie do dokładnego przycinania wąsów, koziej bródki, czy skracania włosów w jakimkolwiek innym miejscu w celu wyrównania linii włosów i usunięcia wystających odcinków włosów.

Aby zdjąć nasadkę, wystarczy odciągnąć górną krawędź ostrza od korpusu.
Aby podłączyć nasadkę, należy dopasować tylny zaczep głowicy nasadki do wgłębienia na wewnętrznej krawędzi trymera i dopchnąć górną część ostrza. (Patrz A)

W przypadku uszkodzenia lub stępienia ostrzy, lub jeśli potrzebne są dodatkowe głowice do trymera, można kupić nowy zestaw ostrzy w firmie WAHL.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
ODPOWIEDNIE POSTĘPOWANIE Z GŁOWICĄ GOLARKI
Aby uzyskać najlepsze efekty, zaleca się regularne czyszczenie golarki po kilkukrotnym użyciu. Wszelkie czynności serwisowe, z wyjątkiem wymiany głowicy foliowej i elementów tnących, należy zlecić w autoryzowanym punkcie serwisowym WAHL Shaver lub w firmie WAHL Clipper.

Przed czyszczeniem ustaw przełącznik w położeniu OFF [WYL.], a następnie, nacisnij przyciski zwalniające głowicę foliową po obu stronach golarki i pociągnij ją w górę.

Lekko postukaj otwartą stroną głowicy foliowej o twardą powierzchnię, aby usunąć pozostałości zgolonego zarostu. Uważaj, aby nie stukać w folię. (Patrz B)

WYJMOWANIE ELEMENTU TNĄCEGO
Wyłącz golarkę. Zdejmij głowicę foliową, a następnie trzymając golarkę w jednej ręce, delikatnie wyciągnij element tnący. Element tnący trzymaj za jego końcówki kciukiem i palcem wskazującym. Usuń szczoteczką pozostałości zarostu spomiędzy ostrzy. UWAGA: chwycenie elementu tnącego niezgodnie z instrukcjamże spowodować uszkodzenie tego zespołu podczas czyszczenia ostrzy szczoteczką.

Po odłączeniu od golarki głowicę foliową i elementy tnące można oczyścić, płucząc je pod bieżącą wodą, a następnie pozostawić do wyschnięcia.

Po czyszczeniu załóż elementy tnące, delikatnie je wciskając. Delikatnie załóż głowice foliową, osadzając ją na właściwym miejscu. (Patrz C)

Częstotliwość wymiany elementów tnących i folii należy dostosować do gęstości zarostu. Jeśli golenie trwa dłużej lub powoduje podrażnienie twarzy, lub jeśli folia po dotknięciu wydaje się ciepła, należy wymienić elementy tnące i folie. Elementy tnące i folie wymieniaj tylko na części WAHL (nr 92025).

DBAŁOŚĆ O OSTRZE
Ostrza trymera mają precyzyjnie hartowane, szlifowane i dopasowane zęby tnące.
Z ostrzami należy obchodzić się ostrożnie i nigdy nie uderzać ich ani nie używać do cięcia brudnych lub ściernych materiałów
Czyścić je dołączoną szczoteczką.

Ostrza mogą być także płukane. Zestaw ostrzy należy smarować po każdym płukaniu.

OLIWIENIE OSTRZY
Należy odpowiednio smarować ostrza, postępując zgodnie z 5-punktową metodą smarowania (Patrz D). Umieścić trzy krople oleju wzdłuż czubka zębów ostrzy w lewym rogu, w prawym rogu i na środku ostrza. Obrócić maszynkę do strzyżenia na bok i umieścić kroplę oleju u nasady górnego ostrza. Czynność powtórzyć po drugiej stronie. Uruchomić maszynkę do strzyżenia na 30 sekund, aby umożliwić dotarcie oleju do wnętrza zestawu ostrzy.
Wytrzeć nadmiar oleju. Maszynkę należy czyścić jedynie miękką szmatką, którą można delikatnie zwilżyć. Nie stosować rozpuszczalników ani środków ściernych!
Aby uzyskać najlepsze wyniki, należy zakroplić 5 krople oleju WAHL Clipper na ostrza tylko w razie konieczności, czyli mniej więcej raz w miesiącu. Zestaw ostrzy należy smarować po każdym płukaniu. Łożyska silnika są trwale nasmarowane — nie próbować ich oliwić.
UWAGA! NIE OLIWIĆ NADMIERNIE.
Nadmierne oliwienie lub stosowanie cieczy może spowodować uszkodzenie, jeśli ciecz przedostanie się do silnika.

CZYSZCZENIE/PRZECHOWYWANIE
Przed odłożeniem trymera do przechowywania należy użyć szczoteczki do usunięcia luźnych włosów z obudowy i ostrzy. Przechowywać urządzenie w taki sposób, aby ostrza były chronione przed uszkodzeniem.

Urządzenie należy przechowywać w sposób, który nie naraża go na zgniecenie, podgrzanie powyżej 100°C ani spalenie.

BLOKADA NA CZAS PODRÓŻY
Trymer WAHL 9899 jest wyposażony w elektroniczną blokadę, która zapobiega przypadkowemu włączeniu się urządzenia w czasie podróży.
Aby włączyć blokadę na czas podróży, przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekund.
Aby wyłączyć blokadę na czas podróży, przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekund.
UWAGA: przy włączonej blokadzie nie można ładować akumulatora.

FACHOWE WSKAZÓWKI
1. Elektryczną golarką należy strzyc i golić czyste i suche włosy. Stosowanie urządzenia na mokre lub wilgotne włosy daje gorsze efekty.
2. Przyzwyczajenie zarostu do nowego sposobu golenia może potrwać do 30 dni regularnego użytkowania. W tym czasie mogą występować podrażnienia. Cierpliwości. Po przyzwyczajeniu zarostu i skóry do golarki efekty będą znakomite.
3. Głowicę foliową i elementy tnące wymieniaj zależnie od częstotliwości ich używania.
4. Pamiętaj, aby po 3-4-krotnym użyciu oczyścić golarkę, element tnący i folię.

PROCEDURY SZYBKIEGO I DOKŁADNEGO GOLENIA
Aby golić się najszybciej i najbardziej wydajnie, trzymaj golarkę tak, aby oba ekrany dotykały skóry. Gołąc górna wargę lub kark trzymaj golarkę tak, aby skóry dotykał najwyższy ekran.

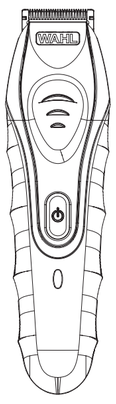
Gol zarost z włosem i pod włos, rozciągając fałdy skóry na drodze golarki. Delikatnie prowadź podwójną głowicę foliową w tył i w przód, głównie pod włos zarostu. Nie dociskaj głowic ekranu do twarzy zbyt mocno. Intensywne przesuwanie golarki po skórze może uszkodzić folię i zmniejszyć dokładność golenia.

Po wyłączeniu golarki na delikatne podwójne głowice foliowe zakładaj osłonę. Aby golenie było przyjemne, regularnie wymieniaj folie i element tnący.

GOLENIE BUJNEGO ZAROSTU
Zacznij golenie tam, gdzie zarost jest rzadszy. Ruchem okrężnym przesuwaj golarkę na niewielkim fragmencie twarzy (tak zbiera się włoski rosnące w różne strony). Gdy już dokładnie ogolisz ten fragment, stopniowo przechodź do innych fragmentów, cały czas wykonując ruchy okrężne. Kontynuuj stopniowo powyższe czynności, aż ogolisz całą twarz.

Używanie grzebieni prowadnic
Aby dołączyć grzebienie prowadnic, należy trzymać grzebień zębami skierowanymi do góry.
Nałożyć grzebień prowadnicy zdecydowanym ruchem na dolną część ostrza trymera. (Patrz E)

**KRÓTKIE Z

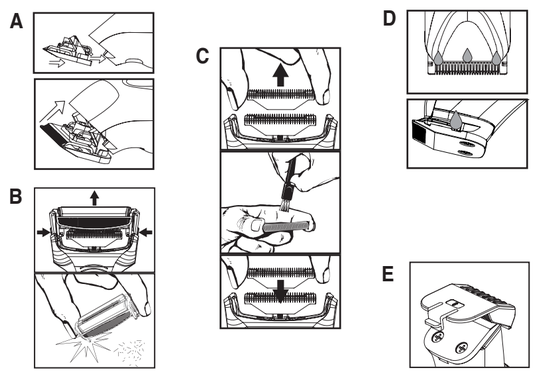


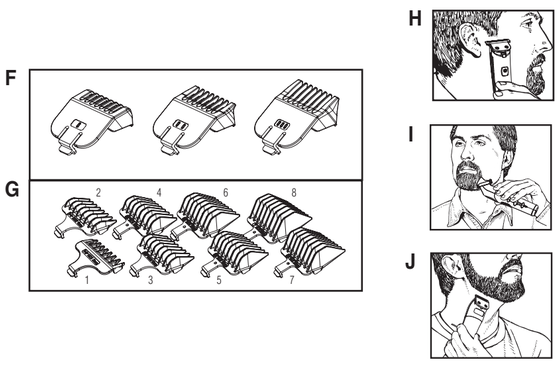
WAHL HOME PRODUCTS

Lithium•Ion

Wet/Dry Lithium Groomer

© 2018 WAHL Clipper Corporation
Part No . 91586-201





WAHL UK Ltd.
Herne Bay Trade Park
Sea Street Herne Bay, Kent
CT6 8JZ England
+44/ 12 27/ 74 43 31
info@WAHL.co.uk

WAHL International Consumer Group B. V.
Engelenburgstraat 36
7391 AM Twello, Nederland
+31 (0) 571-268375
Fax: 0031-(0) 571-268361
service@wahl-consumer.com

WAHL Russia
(ООО «УОЛЛ Рус»)
Российская, 129164, Москва,
Ракетный 6-р, 16
+7(495) 967 6727
info@WAHLrus.ru

WAHL Argentina
Av. Alvarez Jonte 5655
(1407) Buenos Aires
Argentina
0810-333-4987

WAHL Australia PTY LTD
PO Box 456
Acacia Ridge Qld 4110 Australia
07 3272 4289
contactus@unityagencies.com.au

WAHL NZ Limited
PO Box 38 323,
Wellington Mail Centre
Lower Hutt 5045
New Zealand
04 5898817
unityagenciesnz@xtra.co.nz

WAHL Clipper Brasil
Rodovia Geraldo Scavone, 2300
UC 45. Pedregulho.
Jacarei - SP. CEP: 12305490
0800 7722560
assistenciatecnica@WAHLbrasil.com.br

FI SUOMI

TÄRKEÄ TURVALLISUUSOHJE
Sähkölaitteita käytettäessä on aina noudatettava perusvarotoimia, muiden muassa alla lueteltuja:
LUE KAIKKI OHJEET ENNEN (tämän laitteen) KÄYTTÖÄ

VAARA - vähentääksesi sähköiskun riskiä:
• Irrota tämä laite aina heti käytön jälkeen pistorasiasta, paitsi silloin kun sitä ladataan.
• Irrota tämä laite pistorasiasta ennen puhdistusta.

VAROITUS - Palovammojen, tulipalon, sähköiskun ja henkilövahinkojen vaaran vähentämiseksi:
• Älä murskaa, pura, polta äläkä kuumenna laitetta yli 100 °C:n tulipalon, räjähdyksen ja palovammojen vaaran vuoksi.
• Tätä laitetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai ohjeistetaan laitteen turvallisessa käytössä heidän turvallisuudesta vastaavan henkilön toimesta, ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei tule antaa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa eivätkä kunnossapitää laitetta ilman valvontaa.
• Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi vain laitteen mukana toimitetun virtalähdeyksikön kanssa. Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen palveluasiamiehen tai muun pätevän henkilön tulee vaihtaa se, jotta vältytään vaaralta.
• Tätä laitetta saa käyttää vain tässä oppaassa kuvatun käyttötarkoituksen mukaisesti. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole suositellut.
• Älä koskaan pudota tai aseta mitään esinettä mihinkään aukkoon.
• Älä käytä tätä laitetta vaurioituneen tai rikkinäisen terän tai lisävarusteen kanssa, sillä se saattaa johtaa kasvovammaan.
• Käytön aikana älä aseta tai jätä laitetta paikkaan, jossa se saattaa vaurioitua eläimen aiheuttamana tai altistua sääolosuhteille.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET
Käytä vain kotikäyttöisesti

MÄRKÄ/KUIVA KÄYTTÖTAPA
HUOMAA: Älä upota partakonetta veteen, jottei vesi pääse laitteen sisään ja riko sen sähköisiä osia. Partakoneen takuu raukeaa, jos se upotetaan veteen.

Waih trimmeri on suunniteltu veden ja roiskeenkestäväksi. Tämän avulla voit käyttää WAHL trimmeriä suihkussa tai pesualtaan kanssa huoletta ja se on helppo puhdistaa juoksevan veden alla.

HUOMAA: Trimmeri on tarkoitettu märkää/kuivaa käyttöä varten. Trimmeri ei toimi, kun johto on kiinnitetty turvallisuussyistä.

Tämä symboli, joka sijaitsee trimmerissä, osoittaa että parranajokone soveltuu käytettäväksi sekä kylvyssä että suihkussa.

LATAUKSEN
Trimmeriä ei voi ladata liian täyteen, joten voit ladata sen niin usein kuin haluat. Määräajoin suoritettava eikä jatkuva lataus pidentää kuitenkin akun käyttöikää. Käyttöaika saattaa vaihdella parran karkeuden ja käytetyn kiinnikkeen mukaan.

Lataa trimmeri kun se tuntuu menettävän tehoaan tai toimivan tavallista hitaammin. Latauksen merkkivalo sykkii latauksen aikana. LED-valo pysyy päällä, kun lataus on valmis.

1. Tämä trimmeri on tarkoituksenmukaisesti suunniteltu talouskäyttöön. Sen tulee antaa latautua täysin 1 tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttöä.
2. Poista trimmeri, latausmuunnin ja lisäosat pakkausmateriaalista.
3. Kytke muunnin trimmeriin. VARMISTA, ETTÄ TRIMMERI ON LADATTAESSA "OFF - 0" -ASENNOSSA.
4. Kytke latausmuunnin sopivaan pistorasiaan, jossa on oikea jännite. LED-valo pysyy päällä, kun lataus on valmis.
5. Kun trimmerissä on vähän virtaa, se tulee kytkeä muuntimeen ja laittaa pistorasiaan käytettävän maksimitehon varmistamiseksi sitä seuraavan kerran käytettäessä. Tämä muunnin on tarkoitettu pariston täyteen lataamiseen ilman ylilatautumista. Älä käytä trimmeriä latauksen aikana.
6. Pariston lataaminen kestää noin 60 minuuttia. Litiumionitrimmerissä on myös pikalatausominaisuus.
7. Laita laturin liitinrasiaan vain valmistajan toimittama uudelleenlatausmuuntajan pistoke.

VIANETSINTÄ
•Jos trimmeri lakkasi toimimasta, yritä laitteen uudelleenasetusta kytkemällä trimmeri laturiin.
•Ellei trimmeri näytä latautuvan, tarkasta seuraava ennen sen palauttamista korjattavaksi:
1. Tarkasta pistorasia sen varmistamiseksi, että se on kunnossa kytkemällä siihen jokin muu laite.
2. Varmista, ettei pistorasia ole kytkettynä valokatkaisimeen, joka ottaa virran pois päältä pistorasiasta, kun valot sammutetaan.
3. Varmista, että trimmeri on kytketty oikein latausmuuntimeen, kaikki liitännät on kiinnitetty kunnolla ja trimmerin kytkin on kääntnetty "OFF - 0" -asentoon.
4. Jos sähkö on kytkettynä päävirtakytkimeen, suosittelemme trimmerin irottamista laturista aina, kun päävirtakytkin on pois päältä. Laitteen jättäminen kytkettynä jännitteettömään pistorasiaan tai kytkemättömään laturiin tyhjentää paristoa.
5. Jos trimmeri ei toimi, vaikka se on täysin ladattu, käännä laite päälle "ON - I" -asentoon ja nipistä tai työnnä teriä käsin. (Öljy on saattanut kuivua terien väliin, jolloin ne saattavat olla väliaikaisesti juuttuneina yhteen.)

LITIUMIONIAKUN VAIHTAMINEN
Lähetä avaamaton leikkuri lähimpään WAHL asiakaspalvelukeskukseen akun vaihtoa varten (löydät osoitteen tästä oppaasta) tai vie se päteväille ammattilaiselle. Akun saa korvata vain alkuperäisvalmistajan akulla, älä käytä korvaavaa akkua turvallisuussyistä.

Älä yritä vaihtaa akkua itse. Litiumionialkut voivat räjähtää, syttyä palamaan, ja/tai aiheuttaa palovammoja jos ne puretaan, ne vahingoittuvat tai altistuvat vedelle tai korkeille lämpötiloille.

LITIUMIONIAKUN HÄVITTÄMINEN
Älä hävitä tätä tuotetta tai litiumioniakkua tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Tuote tulee palauttaa takaisin lähimpään WAHL asiakaspalvelukeskukseen (löydät osoitteen tästä oppaasta), jossa otamme sen vastaan tai paikalliseen keräyspisteeseen, jossa se käsitellään turvallisesti ja lähetetään asianmukaiseen kierrätykseen.

ERITYISOMINAISUUDET
Leikkurissa on useita lisätoimintoja jotta saisit täydellisen lopputuloksen jokaisella käyttökerralla. Voit käyttää leikkuria pujoparran, parran, viiksien, niskan, pulisonkien sekä kulmakarvojen tai minkä tahansa muun paikan siistimiseen tai muotoiluun. Se soveltuu myös yleisleikkuriksi pieniä hiusten leikkauksia tai parturikäyntien välistä siistimistä varten, tai niskan siistimiseen.

Pehmeän kädensijan avulla voit pitää trimmeriä mukavassa asennossa tarkempaa leikkuuta varten.

IRROTETTAVAT PÄÄT
Irrotettava teräjärjestelmä mahdollistaa nopean vaihtamisen täyssiistimiseen tarkoitetusta vakiolevyisestä terästä detaljoituun siistimiseen tarkoitettuun kapeaan terään pulisonkien ja pukinparran ympäristöstä tai mistä tahansa hiusrajan tekemiseksi ja hajaviiksien leikkaamiseksi. Poista kiinnitysosa vetämällä terän yläreuna pois runkoyksiköstä. Kiinitä suuntaamalla kiinnitysosan pään takasalpa trimmerin sisäreunan aukkoon ja paina terän yläosa alas. (Katso A)

Jos terät vaurioituvat tai tylsyvät, ja jos haluat lisää kiinnityspäitä trimmeriin, voit ostaa niitä WAHLilta.

PUHDISTAMINEN JA HUOLTO
AJOPÄÄN HUOLTO
Parasta suorituskykyä varten suosittelemme että puhdistat partakoneen muutaman ajokerran välein. Kaikki muut huoltotoimenpiteet, paitsi ajopään ja terien vaihtaminen, voi tehdä vain valtuutettu WAHL Shaver huoltopiste tai WAHL Clipper Corporation.

Puhdista partakone seuraavasti: aseta virtakytkin asentoon "POIS" ja poista ajopää painamalla ajopään vapautuspainiketta partakoneen sivulta ja vetämällä ajopäätä ylöspäin.

Kopista ajopäätä kevyesti kovaa pintaa vasten poistaaksesi suurin osa irrallisista partakarvoista. Varo että teräverkko ei irtoa kopistamisen aikana. (Katso B)

TERÄN IRROTTAMINEN
Sammuta partakone. Poista ajopää, pidä kiinni partakoneesta toisella kädellä ja vedä terää varovasti ylöspäin. Varmista että pidät terää peukalon ja etusormen varassa. Poista koneen mukana tulevalla puhdistusharjalla partakarvat terien välistä. HUOMAA: Jos et pidä terää edellä kuvassa osoitetulla tavalla terien harjaaminen voi vahingoittaa konetta.

Kun ajopää ja terät ovat irti partakoneesta, voit myös puhdistaa ne huuhtelemalla niitä juoksevan veden alla. Anna niiden kuivua huuhtelun jälkeen.

Puhdistamisen jälkeen aseta terät takaisin paikoilleen painamalla niitä kevyesti alaspäin. Aseta ajopää varovasti paikoilleen ja napsauta se kiinni.(Katso C)

Riippuen parran tiheydestä, terät ja teräverkko tulee vaihtaa ajoittain. Jos havaitset että parran ajoon kuluu tavallista enemmän aikaa, kasvoissasi alkaa esiintyä pientä ärsytystä, tai jos teräverkko alkaa tuntua lämpimältä ajon yhteydessä, terät ja teräverkot tulee ehkä vaihtaa. Korvaa terät ja teräverkot vain WAHL alkuperäisosilla (#92025).

TERÄN HOITO
Trimmerin terissä on tarkkuuskarkaistut, hiotut ja kiillotetut leikkuuhampaat. Teriä tulee käsitellä varovasti, eikä niitä koskaan saa kolauttaa tai käyttää ilkaisten tai karkeiden materiaalien leikkaamiseen. Puhdista mukana tulevalla harjalla.

Terät voidaan myös huuhtoa puhtaaksi. Öljyä terät jokaisen huuhtelukerran jälkeen.

TERIEN ÖLJYÄMINEN
Öljyä terä 5 pisteen menetelmällä (Katso D). Lisää 3 pisaraa öljyä terän vasempaan ja oikeaan yläkulmaan sekä keskelle. Käännä leikkuri kyljelleen ja lisää pisara öljyä yläterän kantaan. Toista toisella puolella. Anna leikkurin käydä 30 sekuntia, jotta öljy levittyy terään kauttaaltaan.
Pyyhi ylimääräinen öljy pois. Pyyhi leikkuri pehmeällä, hieman kostutetulla liinalla. Älä käytä liuottimia tai hankaavia aineita! Parhaiten ominstut panemalla 5 pisaraa WAHL Clipper Oilia terin vain tarvittaessa tai noin kerran kuukaudessa. Öljyä terät jokaisen huuhtelukerran jälkeen. Moottorin laakerit voidellaan jatkuvasti—älä yritä voidella.
HUOMAA—ÄLÄ ÖLJYÄ LIIKAA!
Liika öljyäminen tai nesteiden käyttäminen aiheuttaa vian, jos sitä pääsee tunkeutumaan moottoriin.

PUHDISTUS/SÄILYTYS
Puhdista ennen trimmerin säilöön laittamista laitteesta ja teristä irtohiukset puhdistusharjalla. Laita laite säilöön siten, etteivät terät siellä vaurioidu. Kun trimmeriä ei käytetä, trimmerin ohjaimen/terän suojusosan tulee olla paikallaan terien suojana.

Tätä laitetta tulee säilyttää siten, ettei se ole alttiina rikkoutumiselle, yli 100 °C (212°F) -asteen kuumenemiselle tai polttamiselle.

MATKALUKITUS
WAHL 9899 -trimmeri sisältää sähköisen matkalukituksen jonka avulla voit välttää trimmerin tahattoman päällekytkeytymisen kuljetuksen aikana.
Pidä virtapainiketta alhaalla 3 sekunnin ajan kytkeäksesi matkalukituksen.
Pidä virtapainiketta alhaalla 3 sekunnin ajan avataksesi matkalukituksen.
HUOMAA: Trimmeri ei lataudu matkalukituksen ollessa päällä.

EDISTYNEITÄ VINKKEJÄ
1. Ihokarvat leikkaantuvat parhaiten sähköisellä leikkurilla/partakoneella kun se on puhdas ja kuiva. Saat parhaan tuloksen, kun en käytä leikkuria märkiin tai kosteisiin hiuksiin.
2. Voi kestää jopa 30 päivää säännöllistä käyttöä, ennen kuin partasi tottuu uuteen parranajovälineeseen Tänä aikana voit tuntea jonkun verran ärsytystä. Älä lopeta kesken. Partasi ja ihosi tottuvat ajamiseen, minkä jälkeen ajo onnistuu paremmin.
3. Vaihda ajopää ja terät tarpeen vaatiessa, riippuen siitä kuinka usein ajat partasi.
4. Muista puhdistaa kone, terä ja teräverkko joka kolmannen tai neljännen ajokerran välein.

PARRAN AJAMINEN NOPEAA JA TARKKAA AJOTULOSTA VARTEN
Mahdollisimman nopeaa ja tehokasta ajoa varten, pidä partakonetta niin että sen molemmat teräverkot koskettavat ihoa. Kun ajat huulen yläpuolella tai niskasta, pidä konetta niin että sen ylimmäinen teräverkko koskettaa ihoa.

Aja sekä myötä- että vastakarvaan, ja venytä ihoasi kireälle koneen tieltä. Ohjaa kaksoisteräverkkopäätä varovasti eteen- ja taaksepäin, etupäässä vastakarvaan. Älä paina ajopäätä lujaa kasvojasi vasten. Raskas hankaava liike partakoneella voi vahingoittaa teräverkkoa eikä se paranna lopputulosta.

Käytä aina teräverkon suojusta suojatuksesi herkkää kaksoisteräverkkopäätä partakoneen ollessa pois päältä. Varmistaaksesi jatkuvan tyytyväisyytesi parranajon lopputulokseen, korvaa teräverkot ja terät säännöllisesti.

VOIMAKASKASVUISEN PARRAN AJAMINEN
Aloita parran ajaminen vähemmän tiheästä kohdasta. Käytä pyörivä liikkeitä pienellä alueella kasvojasi kerrallaan (tämä ajaa partakarvat jotka kasvavat kaikkiin suuntiin). Kun näet että alue on ajettu puhtaaksi, siirry vaiheittain uudelle alueelle käyttäen edelleen pyörivä liikkeitä. Jatka tätä liikettä, yksi pieni osa kerrallaan, kunnes kasvot on ajettu.

OHJAINKAMPOJEN KÄYTTÖ
Kiinnitä ohjainkammat pitämällä kampaa hampailla yhdellä. Napsauta ohjainkamman kiinnitysosa trimmerin terän alaosaan. (Katso E)

LYHYET PYÖRISTETYT SÄÄTÖKAMMAT (Katso F)

HIUKSET & PIDEMMÄLLE PARRALLE TARKOITETUT SÄÄTÖKAMMAT (Katso G)

TRIMMERIN OHJAINKAMMAT
Siistiminen ohjainkammoilla: Sänkiohjamessa on 1 salpa, keskileikkuun kiinnitysosassa on kaksi salpaa pitkän leikkuun kiinnitysosassa on kolme salpaa. Nämä kiinnitysosat ovat ihanteellisia partojen tasaamiseen, kaventamiseen ja rajaukseen sekä kasvojen ympäristön sängen saamiseksi näyttämään "tarkasti ajetuksi". Käytä kiinnitysosia kulkemalla karvojen suuntaan. Tarkasti ajetun ulkonäön aikaansaamiseksi etene karvojen suunnan vastaisesti.

KAULAN JA PULISONKIEN LEIKKAAMINEN TRIMMAUSPÄÄLLÄ
Irrota ajopää aiemmin kuvatulla tavalla. Kiinnitä trimmausterä aiemmin kuvatulla tavalla. Liikuta leikkuria hitaasti alaspäin halutuille alueille leikataksesi ja muotoillaksesi parran siististi. (Katso H)

Tarkinta ajoa varten, trimmauksen jälkeen, kiinnitä ajopää. Parranajokone on täydellinen työkalu koko kehon siistimiseen. Käyttämällä samaa tekniikkaa, kuten edellä, voit siistiä ihokarvoja mistä tahansa. Aja vastakarvaan venyttäen samalla ihoa. Jokaisen käyttökerran jälkeen, poista teräverkko painamalla molempia sivupainikkeita ja harjaa varovasti käyttäen trimmerin mukana tullutta puhdistusharjaa.

PARRAN SIISTIMINEN JA REUNA-AJO
Seuraavia siistimisvaiheita ja trimmerin asentoja suositellaan. Saatat pitää eri menetelmiä toimivampina kohdallasi.
1. Kampaa partaasi sen kasvusuuntaan, jotta ehkä muita pidemmät hajakarvat paljastuisivat.

2. Liitä säätökampa siistiäksesi ja harventaaksesi partaasi. Aloita pitkän leikkuupituuden säätökammalla. Leikkaa kohti leukaasi tasaisin, päällekkäisin vedoin, seuraten partasi kasvusuuntaa. Jos leikkaat partasi kasvusuuntaa vastaan, leikkuri leikkaa sen paljon lyhyemmäksi. (Katso I)

   Vaihda säätökampoja lyhentääksesi partaasi asteittain kunnes saavutat haluamasi pituuden. Voit halutessasi leikata partasi lyhyemmäksi korvien läheltä ja leuan alta, vaihtaen pidemmän säätökamman siirtyessäsi kohti kasvojesi keskiosaa ja leukasi kärkeä.
3. Tee parran rajaus poistamalla viimeistelyohjain. Aloita leuan alta ja etene takaisin leukaluuta ja korvia kohti, leikkaa parran ulkoreuna leukaluun alta. Jatka suuntaamalla koko ajan ylöspäin korviin ja hiusrajaan saakka. (Katso J)
4. Korosta parran rajaa käyttämällä trimmeriä alaspäin menevin liikkein. Aloita rajasta, jonka olet tehnyt ja etene leuasta kohti korvia, siisti alue aivan parran rajan alta.

5. Rajaa parran ylempi osa samalla tekniikalla.
6. Siistimpää, virmeistelympää ulkonäköä varten, vaihda kiinniketerä muotoiluterään trimmerin etuosassa. Käytä tätä terä hienoon, yksityiskohtaiseen trimmaukseen missä kohdassa tahansa, kuten pulisonkien kohdalla, lähellä korvia, muotoillessasi goateeta jne.

IHOKARVOJEN POISTAMINEN
Seuraavat vaiheet ja ajopäävalinnat ovat suositeltuja. Saatat huomata että erilaiset ajotavat sopivat sinulle paremmin.

1. Jos ajat pitkää karvaa, käytä muotoista trimmauspäätä yhdessä pyöristetyn #1 tai #1/2 kokoisen säätökamman kanssa ajaaksesi karvoituksesi ensin lyhyemmäksi.

2. Irrota säätökampa, ja aja uudelleen ne alueet jotka haluat jättää lyhyemmiksi. Ole varovainen herkillä alueilla välttääksesi haavoja.

3. Jos haluat sileän lopputuloksen, irrota muotoinen terä ja kiinnitä yleisterä leikkuriin. Aja haluamasi alueet tasaisin vedoin.

KÄSIVARREN JA SÄÄRIKARVOJEN SIISTIMINEN
Liu'uta trimmeriä käsivarren tai säären päällä, kunnes haluttu karvapituus on saavutettu. Ensikertaa karvoja siistiessäsi aloita trimmerin ohjainkamman pitemmästä asetuksesta, käytä sitten asteittain lyhempiä asetuksia, jos suosit lyhempää pituutta.

RINTA- JA VATSAKARVOJEN SIISTIMINEN
Liu'uta trimmeriä ylävartalon alueella ylöspäin menevin liikkein, kunnes haluttu karvapituus on saavutettu. Tee tiukka, keskeytymätön siistintä käyttämällä #1 ohjauskampaa.

HIUSTEN LEIKKUU
Ensimmäistä kertaa hiuksia leikatessasi leikkaa vain pieni määrä, kunnes perehdyt, kuinka pitkäksi kukin ohjainkampa hiukset jättää. Aloita aina asettamalla suurin ohjainkampa leikkuukoneeseen, käyttämällä sitten lyhyempiä kampoja (tai asetuksia - jos käytetään säädettävä ohjainkampoja), jos halutaan lyhyempi pituus.

Muista ammattiparturissa käyntien välissä, että hiukset kasvavat tasaisesti kaikkialta päässä ja että kevyt siistiminen alempaa niskasta ja sivuilta saattaa olla kaikki, mitä tarvitaan tarkannäköisen, hyvin siistityn ulkonäön aikaansammiseksi jälleen.

Yhtenäinen leikkuu tapahtuu antamalla leikkuukoneen leikata oman tiensä hiuksiin. Älä pakota sitä nopeutta lisäämällä.

1. Aloita kampaamalla hiukset siten, että ne ovat luonnollisessa suunnassa.

2. Aseta suurin ohjainkampa leikkuukoneeseen ja aloita ajaminen sivuilta alhaalta ylöspäin. Pitele leikkuukonetta hieman hiuksia vasten sen ohjainkamman hampaiden osoittaessa ylöspäin, mutta vaakatasossa päätä vasten. Nosta hitaasti leikkuukonetta ylös ja poispäin hiusten lävitse leikaten vain pieni määrä kerrallaan.

Toista pään sivuilta ja takaa.

Jos haluat lyhyemmät hiukset, muuta joko lyhyempään ohjainkampaan (tai asetusta - jos käytät säädettävä ohjainkampoja) taipaina kovempaa, ja nosta pois päästä vähemmän senhetkisellä kiinnitysosalla.

Tämä koko prosessi vaatii harjoittelua, ja on aina parasta jättää liikaa hiuksia ensimmäisillä hiustenleikkuukerroilla.

Pään yläosan leikkuun osalta saat melko lyhyen leikkuun aikaan, kun käytät 1" ohjainkampaa (Jos sarjaan kuuluu 1-1/4" tai 1-1/2" ohjainkampa, voit käyttää tätä melko pitkään leikkuuseen.) Hampaiden ollessa vaakatasossa päätä vasten aloita hitaasti ajaminen etuosasta takaosaanpäin. Muista jälleen, että on aina parasta jättää liikaa hiuksia ensimmäisillä hiustenleikkuukerroilla.

Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muun talousjätteen mukana EU:n alueella. Jotta voit estää vaivornattomasta jätteiden hävittämisestä ympäristölle tai ihmisen terveydelle mahdollisesti aiheutuvan haitan, kierrätä jätteet vastuullisesti materiaalieresurssien kestävän uudelleenkäyton edistämiseksi. Käytetyn laitteen palauttamiseksi käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote oli ostettu. He voivat huolehtia tämän tuotteen ympäristölle turvallisesta kierrätyksestä.

SV SVENSKA

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR
När du använder en elektrisk apparat måste vissa grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, bland annat följande:
LÄS ALLA ANVISNINGAR INNAN DU ANVÄNDER (den här apparaten)

FARA – För att minska risken för elektrisk stöt:
• Koppla alltid ur apparaten från eluttaget omedelbart efter användningen, utom när den ska laddas upp.
• Unplug this appliance before cleaning.

VARNING – För att minska risken för brännskador, brand, elektrisk stöt eller personskada:
• Undvik att krossa, montera isär, hetta upp över 100 ºC eller bränna upp apparaten, på grund av risken för brand, explosion eller brännskador.
• Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmågaeller bristande erfarenhet och kunskap förutsatt att de har fått övervakning under eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår vilka risker den medför. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
• Apparaten får endast användas med den strömförsörjningsenhet som medföljer apparaten. Om nätsladden har skadats måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens serviceombud eller motsvarande behörig person för att undvika fara.
• Använd denna apparat endast för dess avsedda ändamål som beskrivs i denna handbok. Använd inte tillbehör som inte specificeras av tillverkaren.
• Släpp inte och för aldrig in något föremål i någon öppning.
•Använd inte denna apparat om ett blad eller fäste är trasigt, eftersom det kan orsaka skador i ansiktet.
•Under användning får apparaten inte placeras eller lämnas på en plats där den kan utsättas för skador orsakade av djur eller exponeras för väder.

SPARA DESSA ANVISNINGAR
Endast för hushållsbruk

VÅT / TORR ANVÄNDNING
OBS: Doppa inte trimmern i vatten för att förhindra vatteninträngning i elektroniken. Garantin är ogiltig om trimmern har nedsänkts i vatten.

WAHL-trimmern är utformad för att vara vattenavvisande och duschsäker. Detta gör att kan du använda din WAHL-trimmer i duschen eller vid diskbänken utan att oroa dig och gör det lätt att rengöra den under rinnande vatten.

OBS: Trimmern är avsedd för våt / torr användning. Trimmern kommer inte köras när sladden är ansluten av säkerhetsskäl.

Denna symbol som finns på trimmern visar att rakapparaten är lämplig för användning i badet och duschen.

LADDNING
Trimmern kan inte överladdas, så att du kan ladda den så ofta som önskas. Men periodisk laddning av trimmern, snarare än kontinuerlig laddning, kommer att förlänga batteriets livslängd. Drifttiden kan variera beroende på skäggets grovhet och vilket fastsättningshuvud som används.

Ladda när trimmern verkar förlora kraft eller köra långsammare. Laddnings-LED blinkar under laddning. LED kommer fortsätta att vara tänd efter att laddningen är klar.

1. Denna trimmer är konstruerad för bekvämt hushållsbruk. Den bör laddas i en hel timme innan den tas i bruk för första gången.
2. Ta upp trimmern, laddningstransformatorn och tillbehör från förpackningsmaterialet.
3. Anslut transformatorn till trimmern. SE TILL ATT TRIMMERN ÄR I "OFF- 0"-LÄGET VID LADDNING.
4. Anslut laddningstransformatorn till ett lämpligt eluttag med rätt spänning. LED kommer fortsätta att vara tänd efter att laddningen är klar.
5. När trimmern har låg laddning bör den anslutas till transformatorn och kopplas in i ett vägguttag för att säkerställa att maximal effekt är tillgänglig när den används nästa gång. Denna transformator är utformad för att ladda batteriet fullt utan överladdning. Använd inte trimmern medan den laddas.
6. Batteriet tar cirka 60 minuter att ladda. Litiumjontrimmern har också en snabbladdningsfunktion.
7. Sätt endast in tillverkarens laddningstransformatorns kontakt i laddarens kärl.

FELSÖKNING
• Om trimmern oväntat slutar fungera försök återställa enheten genom att koppla i trimmern i laddaren.
• Om din trimmer inte verkar laddas, kontrollera följande innan den skickas för reparation:
1. Kontrollera uttaget genom att ansluta en annan apparat.
2. Se till att uttaget inte är anslutet till en strömbrytare som stänger av strömmen när lamporna är släckta.
3. Se till att trimmern är korrekt ansluten till laddningstransformatorn, att alla anslutningar är säkra och att trimmern är inställd på "OFF – 0."
4. Om strömtillförselnl är ansluten till en huvudströmbrytare föreslår vi att trimmern kopplas bort från laddaren alltid när huvudströmbrytaren är avstängd. Genom att lämna enheten ansluten till ett dött uttag eller en ansluten laddare kan batteriet laddas ur.
5. Om trimmern inte fungerar och den är helt laddad, ställ in trimmern på "ON - I" och kläm eller tryck bladen manuellt. (Oljan kan ha torkat ut mellan bladen så de tillfälligt sitter ihop.)

BYTE AV LITIUMJONBATTERI
Vid batteribyte ska den hela, intakta klipparen eller trimmern skickas till närmaste WAHL-kundtjänstcenter (adressen står i det här häftet) eller tas till en kvalificerad fackman. Batteriet ska endast ersättas med ett originalbatteri av tillverkaren. Av säkerhetsskäl ska inte substitut användas.

Försök inte ta bort batteriet. Litiumjonbatterier kan explodera, fatta eld och/eller orsaka brännskador om de plockas isär, skadas eller utsätts för vatten eller höga temperaturer.

KASSERING AV LITIUMBATTERI
Släng inte produkten eller litiumbatteriet i vanligt hushållsavfall.

Produkten ska returneras till närmaste WAHL-kundtjänstcenter (adressen står i det här häftet) där en "ta tillbaka-tjänst" tillhandahålls, eller tas till en lokal insamlingsplats för säker hantering och vidaresändning till lämplig återvinning.

SPECIELLA FUNKTIONER
Din trimmer är utformad med flera avancerade funktioner som hjälper dig att få perfekt resultat varje gång du använder trimmern. Din trimmer kan användas för att prydligt trimma pipskägg, skägg, mustascher, urringning, polisonger runt öronen och ögonbryn, eller var som helst du kan behöva trimning. Den passar också utmärkt som familjens trimmer för mini-hårklippningar, trimning mellan frisörbesök samt för att ansa i nacken.

Med det mjuka greppet kan du hålla trimmern i en bekväm ställning för precisionstrimning.

AVTAGBARA HUVUDEN
Ett löstagbart bladsystem gör att du snabbt kan byta från blad med standardbredd för full trimning till ett smalt blad för finputsning, såsom för mustasch, pipskägg, definiera hårlinjen eller klippa enstaka hår. För att ta bort delen drar man enkelt överkanten av bladet bort från trimmerns kropp. Om du vill fästa delen rikta tillbaka fliken så att den är i kant med håligheten på inre kanten av trimmern och tryck ner ovanpå bladet. (Se A)

Om blad skadas eller blir tröga eller om du vill ha extra huvuden till din trimmer, kan du köpa dem från WAHL.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
SKÖTSEL AV RAKHUVUD
För bästa prestanda rekommenderas att rakapparaten rengörs efter ungefär var tredje rakning. All service, förutom utbyte av skärhuvud och skärenhet, ska utföras av ett auktoriserat WAHL Shaver-servicecenter eller WAHL Clipper Corporation.

För att rengöra apparaten stänger du "AV" den och tar bort skärhuvudet genom att trycka på låsknapparna på rakapparatens sidor och lyfta skärhuvudet uppåt.

Knacka den öppna sidan av skärhuvudet lätt mot en hård yta för att avlägsna majoriteten av alla lösa hårrester. Knacka inte sidan med skärhuvudet. (Se B)

TA BORT SKÄRENHETEN
Stäng av rakapparaten. Ta bort skärhuvudet. Håll sedan rakapparaten i ena handen och dra försiktigt skärenheten uppåt. Tumme och pekfinger ska vara placerade vid varsin ände av skärenheten. Använd den medföljande rengöringsborsten för att ta bort hår mellan skärbladen. OBS: Om du inte håller skärenheten som anvisat kan borstningen av bladen resultera i skador på apparaten.

När skärhuvudet och skärenheten har tagits bort från rakapparaten är en alternativ rengöringsmetod att skölja dessa under rinnande vatten. Låt dem sedan lufttorka.

Efter rengöringen sätter du tillbaka skärenheten genom att trycka försiktigt på den. Sätt försiktigt tillbaka skärhuvudet och klicka det på plats.(Se C)

Beroende på ditt skäggs täthet kan skärhuvud och skärblad komma att behöva bytas ut då och då. Om du märker att det tar längre tid att raka sig, att huden i ansiktet börjar bli irriterad eller att skärhuvudet börjar kännas varmt är det förmodligen dags att byta ut skärbladen och skärhuvudet. Använd endast skärenheter och skärhuvud från WAHL (nr 92025).

BLADSKÖTSEL
Trimmerbladen är precisionstillverkade och hårdade med överlappande tänder. Bladen ska hanteras varsamt och aldrig stötas eller användas för att skära smutsiga eller slipande material. Rengör med den medföljande borsten.

Bladen kan också sköljas rena. Olja bladuppsättningen efter varje sköljning.

INOLJNING AV BLAD
Olja in ditt blad med 5-punkts oljningsmetoden (Se D). Häll 3 droppar olja på toppen av bladets tänder, i vänster hörn, höger hörn och mitten av bladet. Vänd trimmern på sidan och häll en droppe av olja långst bak på det översta bladet. Upprepa förfarandet på andra sidan. Låt trimmern vara igång i 30 sekunder för att låta oljan ta sig in i bladuppsättningen.
Torka bort eventuellt överskott av olja. Torka endast trimmern med en mjuk trasa som kan vara något fuktig. Använd inte lösningsmedel eller abrasivmedel!
För bästa resultat, pressa 5 droppar av WAHL Clipper Oil på bladen endast vid behov eller ungefär en gång i månaden. Olja bladuppsättningen efter varje sköljning. Motorlagren är permanentsmorda – försök inte inolja
OBS – ANVÄND INTE FÖR MYCKET OLJA!
Överdriven inoljning eller applicering av vätskor kan orsaka skador om vätskan eller oljan tillåts sippra tillbaka till motorn.

RENGÖRING/FÖRVARING
Innan du lägger undan din trimmer ska du använda rengöringsborsten för att borsta bort eventuellt löst hår från enheten och bladen. Förvara trimmern på sådant sätt att bladen skyddas från skador.

Denna apparat bör förvaras på en plats där den inte kan utsättas för krossning, uppvärmning över 100 °C (212 °F) eller förbränning.

RESELÅS
Trimmern WAHL 9899 levereras med ett elektroniskt reselås för att undvika oavsiktlig aktivering under transport.
Håll in strömknappen i 3 sekunder för att aktivera reselås.
Håll in strömknappen i 3 sekunder för att inaktivera reselås.
OBS: Trimmern laddas inte medan reselåset är aktiverat.

PROFFSTIPS
1. Har klipps bäst med en elektrisk trimmer/rakapparat om det är rent och torrt. För bästa resultat ska apparaten ej användas i blött eller fuktigt hår.
2. Det kan ta upp till 30 dagar av regelbunden användning innan håret vänjer sig vid ett nytt rakningssystem. Under den tiden kan viss irritation uppstå. Ha tålamod. Håret och huden kommer att vänja sig, och du får en suverän rakning.
3. Hur ofta skärhuvud och skärenhet behöver bytas ut varierar beroende på hur ofta apparaten används.
4. Rengör rakapparaten, skärenheten och skärhuvudet efter var tredje eller var fjärde rakning.

FÖRFARANDEN FÖR SNABB, HUDNÄRA RAKNING
För högsta hastighet och effektivitet ska rakapparaten hållas så att båda rakytorna har kontakt med huden